

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Толд Шијајн Бранко
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	Југосл.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	20-V. 1919
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Ђаково Крвчица
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Зајед
Брачно стање — Брачно stanje	ожен
Вера — Vera	којинска
Рођ, име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Марко Марија Мирз
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Елза Жушман			15-VI-1918 21-VIII-1946	Зајед

НАПОМЕНА
NAPOMENA

9-X-46 г. Јаковљев

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upraviteљ-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
29-11-45	Земљејевна	47	Тодор Јанковић		
20-11-45	Кнез Павле	49	Милан Јешић		
8-1-46	29 Кадембу	49		26448	зајед

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД